

FRONTIER

信頼され 行動する 商工会議所
十和田商工会議所会報「フロンティア」

11

2023

令和5年11月5日発行
第349号

中心商店街区歩行者通行量調査

休日・平日ともに減少も今後に期待

新潟全国大会を開催

女性会いんぷおめーしょん

この人に聞く

溝口 育子さん

empress-195 代表

今月のショーウィンドー

ひでかつ

キラめけっ 未来の主役！

工藤 麗稀さん

十和田商工会議所

うちの家族

戸間替

レオくん

ももこちゃん

(提供:三陽テクノサービス有限会社)



十和田商工会議所

URL <https://www.towada.or.jp>

E-mail towada@towada.or.jp



稲生川に映る八甲田山。
先人たちが切り開いた道を、のんびり散歩
地域の歴史に思いを馳せる
いつもの景色が、新たな発見につながる。

(画像提供 奥山洋一)

言葉の力

ひとつひとつの出会いを丁寧に。
それは人だけでなく物も事も。
それが今を大切にすることに繋がるのです。

書道家 武田 双雲



武田 双雲(たけだ そううん)

1975年熊本生まれ。東京理科大学卒業後、NTTに就職。約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」など、数々の題字を手掛ける。講演活動やメディア出演のオファーも多数。年元号改元に際し、「令和」の記念切手に書を提供。ベストセラーの『ポジティブの教科書』(主婦の友社)をはじめ、『丁寧道』(祥伝社)、『ありがとうの教科書』(すばる舎)など、著書は60冊を超える。2013年度文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム・インドネシアにて、書道ワークショップを開催。17年にはワルシャワ大学にて講演など、世界各国で活動する。近年、現代アーティストとして創作活動を開始し、15年カリフォルニアにて、アメリカ初個展、19年アートチューリッヒ、21年ポルタ・バーゼルに初出展。ドイツ・スイス・三越伊勢丹各店舗・大丸松坂屋各店舗などにて個展を開催し、盛況を博す。



- 公式ホームページ <https://www.souun.net/>
- 公式ブログ【書の力】 <https://ameblo.jp/souun/>
- Face book <https://www.facebook.com/souun.calligraphy>
- Twitter <https://twitter.com/souuntakeda>
- Instagram <https://www.instagram.com/souun.takeda/>

11 NOV ▶ 12 DEC

会議所カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
			8 ○事業承継・引継ぎ支援定例個別相談会	9 ○十和田商工会議所女性会創立50周年記念植樹セレモニー ○第4回十和田市セーフコミュニティ労働の安全対策部会	10 ○青森県火災共済協同組合総代選挙	11
12	13 ○専門家による個別経営相談会 ○集客力アップ講座	14 ○十和田市青色申告会定時総会	15	16 ○一日金融相談会 ○十和田商工会議所女性会創立50周年記念式典・懇親会	17	18 ○2023年度全国そろばんコンクール
19 ○第165回簿記検定試験	20	21 ○青森県社会保険年金・健康保険委員等功労者表彰式及び研修会 ○青森県社会保険委員会連合会委員表彰式・第2回評議員会	22 ○働き方改革関連法の対応ポイントセミナー	23 勤労感謝の日 	24 ○専門家による個別経営相談会	25
26	27 ○令和5年度第2回小規模事業者経営改善資金推薦団体連絡協議会	28 ○令和5年度補助員等研修会(～29日) ○(一財)青森県社会保険協会県南支部運営委員会	29	30	12/1 ○生成AIの商工会議所業務での活用に関するオンラインセミナー(オンライン)	2
3	4 ○第5回青年部三役会・理事会	5 ○専門家による個別経営相談会	6	7 ○第31回優良従業員表彰		

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

「第2弾 電気料等高騰対策十和田市民応援券」の引き換え・利用期限を延長します!

7月20日から引き換え・利用を開始している「第2弾 電気料等高騰対策十和田市民応援券」の引き換え・利用を **令和6年2月29日(木)まで延長**します。

※応援券には利用期間が令和5年11月30日(木)までと印字されていますが、そのままご利用いただけます。

【お問合せ先】 十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111

代表

みぞぐち

溝口 育子 さん(53歳)

専門店を中心に 地域を盛り上げる一員に

好きなデザインと出会うため

洋服に興味を持ち始めたのは高校生の頃です。当時はネットショッピングも今のように充実しておらず、好きなデザインの洋服を手に入れるのは困難でした。どうしてもオシャレしたい！という思いから「自分で作っちゃおう！」に繋がり、勉強をするために都内の短大へ進学しました。今考えると、とんでもない行動力だったなど自分に感心してしまいます(笑)。

実は向いていたこと

卒業後はアパレルメーカーに入社。念願だった仕事に励みつつ、取引先の方たちとのやりとりも多い中で、人と接することを楽しいと感じる自分がいることに気付きました。そこで、実は「接客に向いているかも」と思うようになったのです。特に相手の話を聞くことが好きで、どんなことにも興味を持ってしまうので、今も来店されたお客様と会話することが楽しくて、ついつい時間が経つのも忘れて話し込んでしまいます。

幅広い年齢層に

ご来店いただいている年齢層はさまざまです。アイテム選びに迷われている方には、ご自宅にある洋服の傾向などを聞きながらアドバイスさせていただくこともあります。以前、「この服を着ると自信に繋がる」と言っていたことがあり、今でも忘れられず、それが働く原動力となっています。最近はネットからご購入いただくことも多く、オススメコーデを毎日更新しているブログや、最新情報をお知らせしているインスタなどを参考にしてくれる方も多いようです。ちなみに、ATV「わっち!!」に出演している市川アナウンサーに毎週水曜日当店の洋服を提供させていただいています(番組編成の都合上、着用してない場合もあります)。是非、注目して見てください!

趣味はパン作り

夜に生地を練り、発酵させておいて、朝焼きたてを食べるのが楽しみの一つです。時々お客様にもお配りしており、自分で言うのも何ですが好評です(笑)。以前、ファッションを勉強するために訪れたアジアやヨーロッパでは、食べたことのないパンに出会い感動しました。今度は東南アジアあたりに、仕事と趣味どちらも楽しむために行きたいです。

一員として

十和田商工会議所女性会創立50周年の節目の年に、脊戸会長に誘っていただき入会しました。6月に開催された県連総会青森大会に参加した際は、女性独自のパワーを肌で感じ、「皆さんと一緒に地域を盛り上げたい!」と改めて思いました。起業・創業を含め、まちなかに各種のお店が並び、市内外からお客様が来るような、そんな街になるように活動していきます!



この人
に聞く

プロフィール

1970年十和田市生まれ。杉野服飾大学短期大学部を卒業後、アパレルメーカーの(株)ワールドに勤務。退社後、1999年に八戸市でempressを設立。2011年十和田市へ移転し、現在に至る。十和田商工会議所女性会会員。

事業所概要

empress-195

代表 溝口 育子

所在地：十和田市稲生町15-17-2 F

TEL：0176-22-5828

HP：http://empress-195.com



HP



インスタ



ブログ

休日・平日ともに減少も今後に期待

令和5年度 十和田市中心商店街区歩行者通行量調査

今後の十和田市商業振興の基礎統計データとすることを目的に実施している主要商店街区における歩行者通行量調査について、このほど今年度の調査結果がまとまりました。

調査概要

調査日時	・令和5年8月20日(日) 9:30~18:00 天候:晴れのち曇り一時雨 日中最高気温:32.0℃ ・令和5年8月21日(月) 9:30~18:00 天候:曇り時々晴れ 日中最高気温:29.8℃
調査対象	歩行通行者(中学生以上で自転車通過者も含む)
調査方法	調査18地点に配置した調査員による実地計測
催事・行事及び調査環境等	・十和田市総合体育センター、志道館弓道場で、20日(日)各競技大会開催。 ・十和田市現代美術館で企画展開催中。21日(月)は休館。 ・調査期間中に夏休みが終了した市内中学・高校あり(20日(日)1校、21日(月)2校)。
集計・分析等	調査環境調査、調査結果の集計・分析等の業務は、(株)まちづくり十和田に業務委託

調査結果

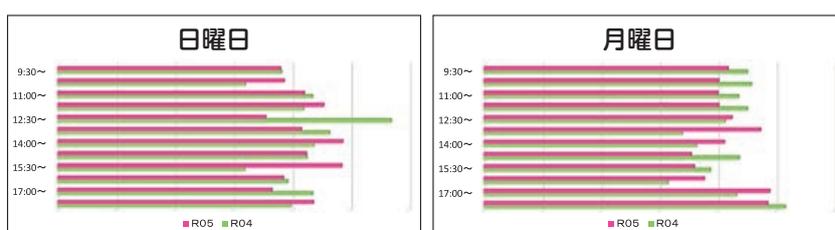
年度別比較

日曜日(8月20日)の通行量全数は、対前年度比600人減少の3,205人(約15.8%減)、月曜日(8月21日)は、対前年度比369人減少の5,445人となった。総合的に両日ともに通行量は昨年度より減少した。今夏においては、酷暑による熱中症対策としての外出自粛も考えられるが、ここ数年の推移を見ると、新型コロナウイルス感染症の感染拡大以後は、テレワーク等に見る働き方や生活スタイルの変化が大きな要因としてあげられるのではないだろうか。しかし、「とわふる」や「まちなか交通広場」が昨年度供用を開始し周辺環境も変化していることから、今後施設の利活用がより活発化することで、中心商店街全体の活性化に繋がっていくことに期待したい。



時間帯別比較

日曜日は12時頃にゲリラ豪雨が発生した影響もあり大きく減少したが、15時頃は大きく増加。月曜日は13時頃と17時頃の2つの時間帯でピークを迎えたかたちとなった。昨年は日曜日にイベントが開催されたこともピーク時間が変わった要因の一つと考えられるが、月曜日の変化も含め、さらに詳しく調査する必要性を感じる。



※グラフは相対度数による

調査地点別比較

近くでソフトクリーム店がオープンした「イワキ靴店前」(日曜日)、近くでまちなか交通広場周辺店舗がオープンした「十誠ビル前」(月曜日)が、対前年度比較で最も通行量が増加した地点となった。あらためて、周辺環境の変化は、通行量に影響すると捉えることができるため、今後の経過とともに、環境変化の大きさにも注目していきたい。なお、日曜日は調査18地点中13地点、月曜日でも同13地点で対前年度比較で通行量が減少となった。

現在、第2期十和田市中心市街地活性化基本計画の5年目(最終年)。現状ではこれらの結果を現実のものとして受け止め、来年度以降も十和田市商業振興の基礎データとしてこの調査を継続・実施していくとともに、基本計画の今後の事業実施効果に期待を込め、市内主要商店街における各地点歩行者通行量の動向に注目していきたい。

増加数上位3地点

	調査地点	増加数
日曜日	イワキ靴店前	205人
	ジョイスポーツ前	44人
	沼田酒店前	22人
月曜日	十誠ビル前	249人
	青森銀行十和田南支店前	189人
	十和田眼科クリニック前	107人

経営に役立つ小冊子を無料配布しています！

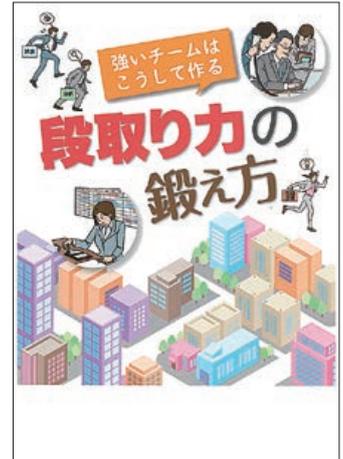
新規開業の際の 諸手続きと実務

必要な手続きが幅広い分野にわたり多数あるため、大きなハードルと感じている方も多いはず。漏れが生じ、問題が発生しないよう、丁寧に、分かりやすく説明しています。初めの一步を踏み出す良い機会に、是非読んでみてください。



強いチームはこうして作る 段取り力の鍛え方

少子高齢化により働き手が減るなか、生産性向上が喫緊の課題です。「段取り八分」という言葉があるように、仕事は手順や順序を考えてから始めることが大切！今一度段取りとは何かを知り、出来ることから始めてみてはいかがでしょうか。



元気な心と体を保つ 歩く健康法

世界一座っている時間が長いと言われている日本人。座っている時間が長いほど、健康リスクが高まるだけでなく、仕事効率が落ちる可能性も。健康経営の一つとして、座りっぱなしにならない働き方を取り入れてみてはいかがでしょうか。



社会保険・労働保険の 事務手続

事業で人を雇用するために、理解と順守が必要な社会労働保険。ただ、毎年のように改正され、特に中小企業にとっては適切な手続きが難しくなっています。日常的に遭遇する頻度の高い手続きと内容を分かりやすく簡潔に説明した1冊です。



このほか、経営に役立つ小冊子を各種無料で配布していますので、お気軽にどうぞ。尚、数に限りがありますので、在庫切れの場合はご容赦ください。【お問合せ先】十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111

事業承継・引継ぎ支援 定例個別相談会のご案内

日時 11月8日(水)、12月13日(水) 13:30～、15:00～のいずれか。1事業所あたり1時間程度

場所 十和田商工会議所相談室または相談事業所

相談員 青森県事業承継・引継ぎ支援センター相談員、十和田商工会議所職員

※事前に相談内容の確認などをさせていただく場合があります。

【お申込み・お問合せ先】十和田商工会議所相談課 TEL 0176-24-1111



事業承継の準備始めませんか？

事業をバトンタッチしたくても、不安なまま踏み出せないという経営者の皆様、ぜひ『青森県事業承継・引継ぎ支援センター』までご連絡ください。ご相談は無料で、事業承継に関する親族内・従業員・第三者、すべてのお悩みにワンストップでご相談に応じています。

相談無料 & 秘密厳守

TEL 017-723-1040

9月例会「清掃活動」を開催

9月例会は、9月12日に官庁街通りで清掃活動を行いました。当日は30度を超える猛暑日。例年では経験したことのない暑さの中、4年ぶりに通常開催された十和田市秋まつりの汚れを落とすため、200本を超える車止めと、所々に設置されたベンチやオブジェを全員で協力し合い、清掃しました。



清掃活動終了後、今年3月にオープンした「そば処・MODERN会席吉次郎」にて昼食会を開催。美味しいお蕎麦をいただきながら、参加した皆さんで会話を弾ませ、楽しむことが出来ました。

また、新たに榊相坂屋の江渡光子さんと榊大竹電化センターの大竹優子さんが入会しました。会員増加により活気が増した女性会。今後も社会貢献に繋がる活動を私たち女性の力で行っていきます。

新潟全国大会を開催

10月5日・6日、朱鷺メッセ新潟コンベンションセンターにて開催された全国商工会議所女性会連合会新潟全国大会に当会からは12名が参加。今年度は全国から2,300人が参加し、式典・懇親会を大いに沸かせました。県知事・副市長・経済産業省関東経済産業局長の3名から式典で挨拶があり、「地域社会の活性化に向け、女性が企業や人材育成業に踏み込みやすい環境・地域づくりを全力で国・県全体でサポートしていきます」と挨拶がありました。



記念講演会では「変革を促すリーダーシップとDE&I」という課題のもと、長岡造形大学理事長による講演が行われ、マイクロソフト(株)など複数の企業で社長や役員を歴任した経験から、人材育成や多様性の推進についてお話していただきました。講演会後には出席者全員でゴスペルを歌い、会場は笑顔に包まれました。

来年度の開催地は滋賀県大津市。滋賀県商工会議所女性会連合会の皆様のPRで会場は盛り上がりを見せ、新潟大会は無事終了しました。



11/18(土)～26(日)とわだ別バラ(腹)スイーツラリー開催!

青年部では、十和田市に現代アートと十和田バラ焼きに加えてもう一つ、とわだ別バラ(腹)スイーツという楽しみ方をプラスしたいと考えました。十和田市には十和田バラ焼きと別バラ(腹)スイーツがあるとのイメージを確立し、さらなる魅力アップを目指します。

その第一歩に、市民の皆さまに地元菓子店を知ってもらおうきっかけ作りとして、4つのお店をめぐるラリーを開催します。チケットは500円券×4枚が1セットです。ランダムに指定された4つのお店で1枚ずつ、500円分の商品券として利用できます。(お店は選べません)

十和田バラ焼きと別バラ(腹)スイーツでバラ色の人生を!

開催期間 11月18日(土)～11月26日(日)
 チケット販売 10月21日(土)～11月26日(日)
 チケット価格 1セット1,600円(500円券×4枚)
 販売場所 ①十和田高校会議所プロデュース カフェ えすぼわーる、②司 十和田バラ焼き大衆食堂、
 ③PUB HOUSE MARRS、④想いの木かふえ、⑤ラリー参加店

400円お得!

とわだ別バラ(腹)スイーツラリー 2023

指定された4店をめぐるスイーツラリー

※500円×指定4店のチケット(お店は選べません)各店で500円分づつ商品券として使用できます

ラリー期間 **2023 11/18 SAT** ▶ **2023 11/26 SUN**

チケット販売期間 10/21～11/26

主催：十和田商工会議所 青年部 TEL0176-24-1111

ラリー参加店
(チケットも購入できます)

- 大竹菓子舗本店
青森の魔女のスイーツ工房
営業時間/8:00～18:30
定休日/なし
- 大竹菓子舗十和田通り店
営業時間/8:30～19:00
定休日/なし
- 菓子工房 京甘堂
営業時間/9:00～21:00
定休日/なし
- ケーキハウス 白い森
営業時間/10:00～18:30
定休日/火曜(月曜不定休)
- つくだ菓子舗
営業時間/8:30～18:00
定休日/水曜(他不定休)
- 中島菓子舗
営業時間/10:00～18:00
定休日/日曜
- お菓子のいろどり 花咲庵
営業時間/9:00～18:30
定休日/日曜
- ふくだ菓子舗
営業時間/8:30～18:30
定休日/なし
- パティスリー ミサワ
営業時間/9:00～19:00
定休日/不定休
- お菓子のみやさん十和田総本店
営業時間/10:00～18:30
定休日/水曜(繁忙期・祝日は除く)

プレミアム付ラリーチケット! **400円お得!**

2,000円 ▶ 1,600円

裏面参照▶

チケット販売店
 大竹菓子舗・菓子工房京甘堂・ケーキハウス白い森・つくだ菓子舗
 中島菓子舗・お菓子のいろどり花咲庵・ふくだ菓子舗・パティスリーミサワ
 お菓子のみやさん・十和田高校会議所プロデュースカフェえすぼわーる
 司 十和田バラ焼き大衆食堂・PUB HOUSE MARRS・想いの木かふえ

【お問合せ先】十和田商工会議所青年部事務局 TEL 0176-24-1111

トピックス

1. 工業部会、理財・情報部会合同視察研修(10/11)



2. 建設部会県外研修(10/17,18)



3. 電子帳簿保存法超入門セミナー(10/26)



1. 工業部会、理財・情報部会合同視察研修

上北農産加工(株)と奥入瀬ブルワリーを視察。スタミナ源たれの製造過程や、奥入瀬の源流水を使用したビール造りを見学しました。

2. 建設部会県外研修

国土交通省東北技術事務所とアクアイグニス仙台、NHK仙台放送局定禅寺メディアステーション(いずれも仙台市)を視察。DXを活用した最新技術や震災予防について学びました。

3. 電子帳簿保存法超入門セミナー

改正電子帳簿保存法(令和4年1月施行)について中小企業診断士の加藤敦子氏を講師に招き開催。対応方法や留意点について解説しました。

70歳雇用推進プランナー・ 高年齢者雇用アドバイザーのご案内



高年齢の雇用に関する専門知識や経験等を持っている専門家が、70歳までの就業機会確保(令和3年4月より努力義務化)などに向けた高齢者の戦力化のための条件整備について、お悩み解決のお手伝いをいたします。どうぞお気軽にご相談ください。

今年度は20人以上の従業員がいる事業所へ、予め文章を送付し、アドバイザーがご訪問・ご説明にお伺いしております。ご協力よろしくお祈いします。

【お問合せ先】 独立行政法人高齢・障害・求職者雇用支援機構
青森支部 高齢・障害者業務課
TEL 017-721-2125



AD Domori Denki Kogyo

地域に電気と真心を

青森電気工業(株)

ホームページをリニューアルしました。
<https://aoden-towada.co.jp/>

TEL 0176-23-2546

分野を超えた“モノづくり”。アイデアひとつで広がる世界。

上北建設株式会社

土木工事 建築工事
舗装やリフォームまでお任せください!



〒034-0037

青森県十和田市穂並町2番62号

TEL 0176-23-3511 FAX 0176-23-3510

<http://kamikita.co.jp>



公益社団法人
十和田青年会議所

2023年度
スローガン

地域をもっと面白く！

**新入会員
募集中！**

十和田青年会議所は、「修練」「奉仕」「友情」という三心情のもと、明るい豊かな社会の実現に向け、地域に根ざしたまちづくり活動を行っております。多くの仲間と出会い、共にまちの未来を語りながら一緒に活動してみませんか？

入会資格 十和田市周辺に居住または勤務している満20歳から39歳未満の方。
人種・国籍・性別・職業・宗教・思想の別なくご入会できます。



J C キッズパーク with 松陽



三本木農業専修高等学校セミナー

秋まつり中目薄暮・夜間運行協力



入会までの流れ ①入会のご相談⇒②申込・面談⇒③審査⇒④入会

★入会まで現役会員が親切丁寧にサポートいたします！

新入会員募集中！

詳しくはホームページを
ご確認ください！

(公社)十和田青年会議所 ホームページ <https://towada-jc.com/>
【事務局】〒034-0082 十和田市西二番町4-11 十和田商工会館2階 TEL 0176-23-1958 FAX 0176-25-2464 E-mail info@towada-jc.com

十和田JC

検索



アクサ生命

在任中のリスクやご勇退に向けての備えは万全でしょうか。万が一の事態から会社を守り、経営者の未来を支えるために、アクサ生命はさまざまなサポートを提案させていただきます。

「就業不能」リスクまで
手厚くサポートします

**就業不能
保障プラン**

定期タイプ

経営者のリスクに備える

アクサの
保障重視の定期保険
ピュアライフ

定期タイプ

在任中から勇退後まで手厚くサポートします

アクサの
一生保障の終身保険
98定期付終身保険

終身タイプ

アクサの
長期保障の定期保険
LTTPフェアウインド

長期定期タイプ(98歳満了)

**経営者の未来と
会社の安心のために。**

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社
青森支社 十和田営業所
〒034-0082 青森県十和田市西二番町4-11 十和田商工会館2F
TEL 0176-24-2624

●本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1709-1425/9F7

Information ~お知らせ~

おめでとうございます

日本農林漁業振興会会長賞受賞

有限会社 下久保林業

1990年の法人化後、素材生産業や運送業、造林事業を本格的に開始。生産・輸送コストの低減などを通じて安定した経営基盤を築き、現在では自己所有林121ha、経営受託林175haの経営を行い、受注を含めて年間33,000m³の素材生産を行うまでに発展し、地域の林業を牽引している点が評価された。



下久保 眞信代表

新年祝賀会

新たな1年の始まりに、十和田市の更なる飛躍と発展を期して新年祝賀会を開催します。

日時 令和6年1月4日(木) 17:30~

会場 サン・ロイヤルとわだ

会費 6,000円(懇親会あり)

定員 400名

申込方法 会費を添えて、12月8日(金)までに下記のいずれかへお申込みください。

【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111

十和田湖支所 TEL 0176-72-2201

十和田市総務部秘書課 TEL 0176-51-6780

マル経融資のご案内

マル経融資(小規模事業者経営改善資金)は、商工会議所の推薦に基づき、経営改善資金を無担保・無保証人・低利で日本政策金融公庫から融資を受けられる制度です。

無担保

無保証人

融資限度額

最高 **2,000** 万円
(1,500万円超の場合は別に要件あり)

返済期間

運転資金 **7年以内**(据置1年)
設備資金 **10年以内**(据置2年以内)

融資対象・条件等

- 原則、十和田市内で最近1年以上事業を行っている方。
- 常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業の場合は5人以下)の法人・個人事業主の方。
※サービス業のうち、宿泊業及び娯楽業は20人以下。
- 当所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けている方。
- 所得税、法人税、事業税、住民税(均等割を含む)について、納期限の到来している当該義務納税を完納している方。

マル経融資利率 **1.20%**(令和5年11月1日現在、年利)

※新型コロナウイルス対策マル経融資(別枠1000万円)については、別途お問合せください。

【お申込み先】十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

十和田市創業支援セミナー 参加者募集

創業に必要とされる基礎的な知識を学ぶセミナーを開催します。是非ご参加ください。

日時 11月10日、17日、24日、12月1日 計4回
16:00~18:30(いずれも金曜日)

会場 地域交流センター「とわふる」小ギャラリー

講師 シニアインキュベーションマネジャー 鎌田直人氏

受講料 無料

申込締切 11月8日(水)

申込方法 商工観光課に備え付け、または十和田市ホームページからダウンロードした受講申込書に必要事項を記入のうえ、商工観光課へご提出ください。



十和田市HP↑
詳しくはこちらから

十和田市女性活躍支援事業(研修)の参加者も募集します。※詳しくは折込チラシをご覧ください。

【お申込み・お問合せ先】

十和田市商工観光課 TEL 0176-51-6773



次回日商検定試験(当所実施分)

簿記(統一試験 第165回1~3級)

検定日:11月19日(日)

※申込の受付は終了しました。

そろばん(第140・230回段位・1~3級)

検定日:令和6年2月11日(日)

申込受付:12月18日(月)~令和6年1月11日(木)

【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

定例金融相談

当所で開設している日本政策金融公庫の11月の金融相談の日程は下記の通りです。ご希望の方は、事前にお申込みをお願いします。(要予約)

定例金融相談:11月9日(木) 10:30~12:00

一日金融相談:11月16日(木) 10:00~16:00

【お申込み先】十和田商工会議所中小企業相談所 TEL 0176-24-1111

名刺・封筒・ハガキ

チラシ・ポスター・パンフ

帳票類・カレンダー

記念誌・自費出版

のぼり・クリアファイル

看板・Tシャツ



大久保印刷有限公司

代表取締役社長 杉山 克也 TEL 0176-22-8110
十和田市三本木字西小稲210-2
E-mail: ok-insatsu@nifty.com



承ります

さわやか俳句

美術館前に早くも焼芋屋
秋の風物詩、心も体も温まります

永見子

数合わせぬ薬の残りそぞろ寒
余ったり、足りなくなったり、よくある事

寿子

落ちそうなオブジェのりんご秋の空
新たに図書館前にもできました

しおん

したたかに花壇に紛れねこじゃらし
繁殖力がつよい植物です

悟



(協力 すばる俳句会)

うちの家族

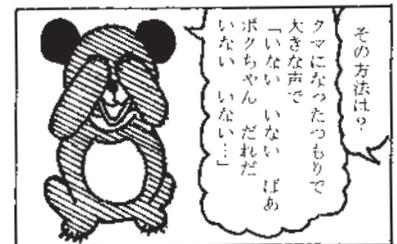


戸間替レ オくん 1才(写真:右)
ももこちゃん 8ヶ月(写真:左)

犬種:チワワ
性格:レオは人懐っこく、毎日部屋の中を「一緒に遊んで～」と元気に走り回っています。ももこは、海に出かけるのがと～っても大好き！なアウトドア派です。

これからもみんなで、いろんな場所に出かけ、思い出をいっぱい作ろうね！

(提供:三陽テクノサービス有限公司)



協力:のびのびマンガ教室 (十和田)

つぶやき

先日、久しぶりに学生時代の友人たちに会う機会があった。皆、社会に出て実に30年以上。中には、丸々30年ぶりの再会もあってお互い変わらないねと笑っていた。不思議と何年経ってもあの頃に戻れるもの。美味しいお酒を飲みながら、仙台の夜は思い出話に花が咲き、学生時代には無かった名物せり鍋をつつきながら大いに盛り上がった。

今度はいつ再会出来るかわからないけど、それまで元気に頑張ろうと思える最高の1日でした。さあ、明日からまた頑張ろう！ (K・K)



いつものようにいつまでも
安心をつなげて築く助け合い



青森県火災共済協同組合

火災共済・自動車共済
医療総合・傷害総合

取扱代理所
十和田商工会議所



お知らせ

本誌FRONTIERでは、読者の皆様に役立つ情報提供に努めておりますが、掲載内容により、発行日が前後する場合があります。予めご了承ください。
当所広報係 TEL 24-1111

今月のショーウィンドー

永楽食堂から移転し、
今年7月、「ひでかつ」としてリニューアルオープン！

地元の食材を、こだわりのフライヤーで
ヘルシーにカラッと揚げました！
サクサクの薄皮衣とこだわりレモンサワーで
会話と一緒に食事もおすすみます！



ガーリックポークヒレのとんかつ

外はサクツ！中はジューシーで柔らかく、
口の中に肉の旨味が広がります。
特製ソースをつけてどうぞ！

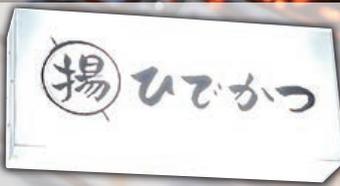
ささみ梅しそ
大葉の香りと梅の酸味が、
ササミの美味しさを引き立てる！
サッパリ食べれる申揚げです！

究極レモンサワー

レモンをまるごと1個贅沢に使用！
強炭酸でシュワツシュワツ
揚げ物にはスッキリ味のこの1杯！

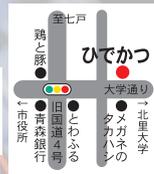
えび明太マヨ

揚げたプリッぷりのエビと
明太マヨの相性が抜群！
つついもう1個追加しちゃうかも。



ひでかつ

十和田市東二番町2-48 パティオネギシ1階
代表 木村 秀政
TEL 070-8303-6303
営業時間 17:30~23:00
定休日 月曜、他不定休



ガツポンやポテトサラダなどの
一品料理も豊富にご用意！
また、宴会コースもございます。
ご予約は3名様から！
これからの時期に是非ご利用ください！

キラめけっ 未来の主演！ Vol.144

温かく迎えていただき

初出勤の日を心待ちにしていた
が、まさか体調を崩してしまい…。結
局、一週間遅れで迎えた私の初出勤は、
緊張と不安でいっぱいなものとなりま
した。最初の挨拶も声が震えてしま
いましたが、職場の皆さんが温かい声
をかけてくださったこと、本当に感謝
しています！

担当していること

記帳専任職員として委託事業者の帳
簿整理やデータ入力など、確定申告の
支援を行っています。学生の時に簿記
やパソコン関係の資格を取得したの
で、事務処理には多少の自信はありま
したが、実務はそんなに甘くなく…。
スピードと作業効率アップが課題で
す。年が明けると確定申告の本格シー
ズが始まるので、スムーズに進めら
れるように準備を整えていきたいです。

現在、実施中です

「第2弾 電気料等高騰対策 十和田



十和田商工会議所

くどう 工藤
うるき 麗稀 さん
(20歳)

市民応援券」の事業にも携わってい
ます。当所では主に取扱加盟店の換金手
続きを行っていますが、そのほかにも
文書作成や各種手続きもあるので、正
確で確実な仕事を心がけています。

セールスポイント

笑顔です！簡単そうに思えて、いざ
やってみると意外に難しいこと。学生
の時に受講したマナー講座で笑顔のつ
くり方を教わり、鏡を見ながら口角を
上げる練習を繰り返しました。初めは
それを実践するという感じでしたが、
今は特に意識することなく、自然と笑
顔でお客様と接することができるよ
うになりました。

来年の目標！?

最近ハマっているのは、韓国ドラマ。
実際に起こりそうなシチュエーション
が多く、つい夢中に(笑)。気持ちを高
めておいて、来年、聖地巡礼をして撮
影現場を見たり料理を味わったりし
てみたいです！

会員事業所さんで働く“未来の主演”を募集中です。自薦・他薦は問いません。ご連絡は当所広報担当まで TEL 0176-24-1111